

moto buds⁺
moto buds
moto buds BASS

Manuale utente

Per visualizzare al meglio questo manuale, scarica un'app per la lettura di PDF e apri il file nell'app.



Contenuti

Introduzione

[Presentazione degli auricolari](#)

[Custodia di ricarica](#)

[Auricolari e cuscinetti](#)

[Microfoni](#)

[Inserimento degli auricolari](#)

[Carica degli auricolari](#)

[Accoppiamento e connessione](#)

[Accoppiamento rapido](#)

[Accoppiamento manuale](#)

[Doppia connessione, Cambio Audio e Multipunto](#)

[Doppia connessione](#)

[Cambio Audio e Multipunto](#)

[Utilizzo degli auricolari tramite tocco](#)

[Stato della spia LED](#)

App Moto Buds

[Download e installazione dell'app](#)

[Impostazione delle modalità di controllo del rumore](#)

[Modifica delle impostazioni audio degli auricolari](#)

[Ascolto con Audio spaziale e Head Tracking](#)

[Personalizzazione dei gesti di tocco](#)

[Attivazione dell'assistente vocale](#)

[Attivazione e disattivazione del rilevamento auricolari indossati](#)

[Ricerca degli auricolari](#)

Risoluzione dei problemi degli auricolari

[Disaccoppiamento, riavvio o ripristino degli auricolari](#)

[Risoluzione dei problemi](#)

Ulteriore assistenza

[Informazioni legali, normative e sulla sicurezza](#)

[Informazioni sulla sicurezza](#)

[Utilizzo e manutenzione](#)

[Prevenzione dei danni causati dall'acqua](#)

[Pulizia della custodia di ricarica](#)

[Pulizia degli auricolari](#)

[Smaltimento e riciclaggio](#)

[Assistenza e riparazione](#)

[Copyright e marchi](#)

Introduzione

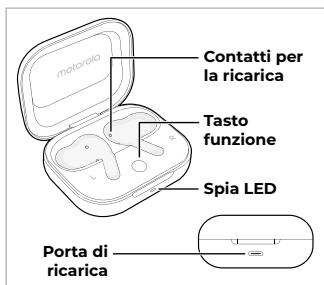
Presentazione degli auricolari

Per iniziare, ti guideremo in un tour alla scoperta dei tuoi auricolari. I modelli **moto buds+ (XT2441-1)** e **moto buds/moto buds bass (XT2443-1)** sono auricolari wireless che ti permettono di controllare i contenuti multimediali, gestire le chiamate o attivare l'assistente vocale mentre sei in movimento e con pochi semplici gesti.

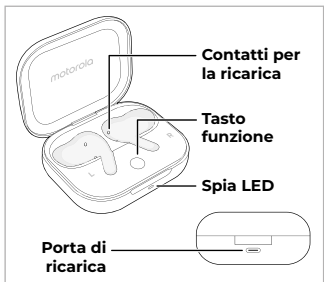
Nota: le immagini dei prodotti sono solo a scopo illustrativo e potrebbero differire dagli articoli acquistati.

Custodia di ricarica

moto buds+ (XT2441-1)



moto buds/moto buds bass (XT2443-1)

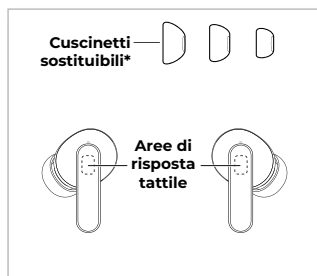


Auricolari e cuscinetti

moto buds+ (XT2441-1)



moto buds/moto buds bass (XT2443-1)

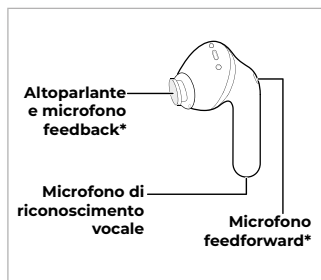


* Gli auricolari vengono forniti con cuscinetti preinstallati. Nella confezione sono inclusi auricolari aggiuntivi di dimensioni diverse per offrirti il massimo comfort. Scegli quelli che ti sembrano più comodi e adatti alle tue orecchie.

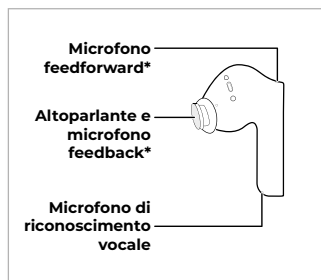
Microfoni

Ogni auricolare è dotato di un sistema con tre microfoni che cattura l'audio da tre punti diversi, per fornire una migliore eliminazione del rumore ambientale e una cancellazione ottimale dell'eco.

moto buds+ (XT2441-1)



moto buds/moto buds bass (XT2443-1)



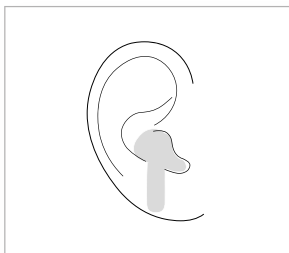
*I microfoni feedforward (verso l'esterno) e feedback (verso l'interno) vengono utilizzati per le modalità di controllo del rumore. Per maggiori informazioni, vedi la sezione [Impostazione delle modalità di controllo del rumore](#).

Nota: per assicurarti che i microfoni funzionino normalmente, tieni sempre puliti e liberi i condotti e le parti reticolate che li circondano. Per maggiori informazioni, vedi la sezione [Pulizia degli auricolari](#).

Inserimento degli auricolari

Per ottenere la giusta regolazione, premi delicatamente gli auricolari nelle orecchie e ruotali finché non senti che sono posizionati correttamente e saldamente.

Attenzione: in caso di irritazioni cutanee interrompi l'utilizzo del prodotto e chiedi aiuto a un medico.



Suggerimento: per capire quale dei cuscinetti inclusi ti offre la miglior vestibilità, installa l'[app Moto Buds](#) sul tuo dispositivo Android ed esegui un test della vestibilità toccando  **Moto Buds > Altro > Test vestibilità**. Per completare il test, segui le istruzioni visualizzate.

Carica degli auricolari

Nota: prima di caricare il prodotto, rimuovi l'eventuale pellicola protettiva dagli auricolari e dalla custodia.

Per i modelli **moto buds+ (XT2441-1)** e **moto buds/moto buds bass (XT2443-1)**, carica la custodia utilizzando un cavo USB-C®.

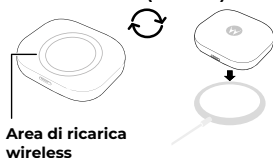
Oppure carica la custodia dei **moto buds+ (XT2441-1)** utilizzando un caricatore wireless certificato compatibile con il sistema Qi (venduto separatamente). Per ottenere le migliori prestazioni di ricarica, allinea l'area di ricarica wireless, sul fondo della custodia di carica, al caricatore wireless oppure colloca la custodia di ricarica nella posizione consigliata dal produttore.

Ricarica con cavo



USB-C

Ricarica wireless per moto buds+ (XT2441-1)



Area di ricarica wireless

Nota: solo la custodia di ricarica dei **moto buds+ (XT2441-1)** può essere caricata in modalità wireless.

Suggerimenti:

- » Per ottimizzare il tempo di utilizzo e la durata della batteria, conserva gli auricolari nella custodia di ricarica quando non li utilizzi. In caso contrario, i sensori rimarranno attivi consumando la batteria.
- » Gli auricolari si ricaricheranno automaticamente una volta posti nella custodia di ricarica a patto che quest'ultima sia a sua volta carica.
- » Su alcuni telefoni Motorola accoppiati con gli auricolari, puoi visualizzare i livelli di carica di auricolari e custodia scorrendo verso l'alto dalla schermata Home e toccando  o  **Impostazioni** > **Dispositivi collegati** >  Impostazioni accanto a **moto buds+** o **moto buds**. Per maggiori informazioni, consulta l'[app Moto Buds](#) e la sezione [Stato della spia LED](#).

Accoppiamento e connessione

Gli auricolari wireless sono progettati per essere compatibili con un'ampia gamma di dispositivi che supportano le funzioni audio e Bluetooth. Ciò include smartphone, tablet, portatili e qualsiasi altro dispositivo dotato di connettività Bluetooth e funzionalità di uscita audio. Gli auricolari sfruttano la tecnologia Bluetooth per connettersi con questi dispositivi in modalità wireless, permettendoti di godere della riproduzione audio senza doverti connettere con cavo. Indipendentemente da quello che vuoi fare, eseguire musica in streaming con il telefono, guardare un video sul tablet o seguire un'audioconferenza con il portatile, questi auricolari wireless ti offriranno un'esperienza audio fluida e confortevole.

Nota: se vedi una luce LED arancione che lampeggia (vedi [Stato della spia LED](#)), significa che la batteria degli auricolari è scarica e non è possibile eseguire l'accoppiamento. Ricarica la custodia fino a un livello sufficiente (vedi [Carica degli auricolari](#)).

Accoppiamento rapido

Puoi accoppiare rapidamente i tuoi auricolari con i dispositivi mobili Motorola che eseguono Android 12 o una versione successiva e anche con altri smartphone e tablet Android compatibili con Google Fast Pair.

Suggerimento: per informazioni su Google Fast Pair, rivolgiti al produttore del tuo dispositivo Android.

Nota: per accedere alle funzionalità complete di Google Fast Pair è necessario un dispositivo configurato con un account Google.

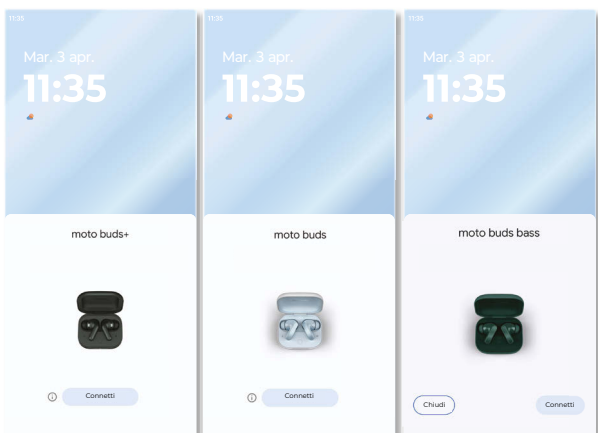
- 1 Attiva il  Bluetooth sul dispositivo che desideri accoppiare.

Suggerimento: per attivare il Bluetooth su un telefono Motorola, scorri verso l'alto dalla schermata Home e tocca  o  **Impostazioni** > **Dispositivi collegati** > **Accoppia nuovo dispositivo**. In alternativa, per attivare rapidamente o aprire le impostazioni del Bluetooth, scorri verso il basso la barra di stato e tocca  **Bluetooth**. Tieni premuto per aprire le impostazioni del Bluetooth.

- 2 Se gli auricolari si trovano all'interno della custodia aperta, passeranno automaticamente alla modalità di accoppiamento Bluetooth una volta che la spia LED (vedi [Custodia di ricarica](#) per conoscere la posizione della spia LED) lampeggerà in blu. Successivamente comparirà una finestra popup.

Nota: se la spia LED non lampeggia in blu, tieni premuto il tasto funzione (vedi [Custodia di ricarica](#) per individuare la posizione del tasto) per 2 secondi. Se la finestra popup non compare, consulta la sezione [Accoppiamento manuale](#).

- 3 Tocca **Connetti** nella finestra popup e segui le istruzioni visualizzate per completare la connessione e scaricare l'[app Moto Buds](#) se non è ancora installata sul dispositivo.



Accoppiamento manuale

Puoi accoppiare manualmente gli auricolari ai dispositivi compatibili con il Bluetooth inclusi telefoni, tablet e portatili che eseguono sistemi operativi diversi come Android, iOS, Windows e altri.

- 1 Attiva il  Bluetooth sul dispositivo che desideri accoppiare e apri l'elenco dei dispositivi Bluetooth disponibili.

Suggerimento: per attivare il Bluetooth su un telefono Motorola, scorri verso l'alto dalla schermata Home e tocca  o  **Impostazioni** >

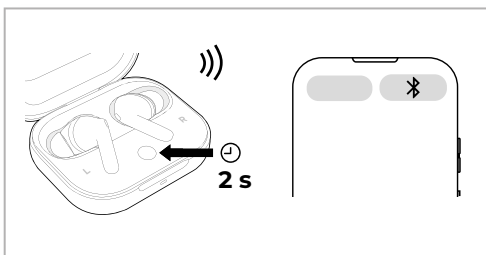
Dispositivi collegati > **Accoppia nuovo dispositivo**. In alternativa, per attivare rapidamente o aprire le impostazioni del Bluetooth, scorri verso il basso la barra di stato e tocca  **Bluetooth**. Tieni premuto per aprire le impostazioni del Bluetooth.

- 2 Con gli auricolari posti nella custodia aperta, tieni premuto il tasto funzione per 2 secondi (per la posizione del tasto vedi [Custodia di ricarica](#)) fino a quando la spia LED non lampeggia in blu.

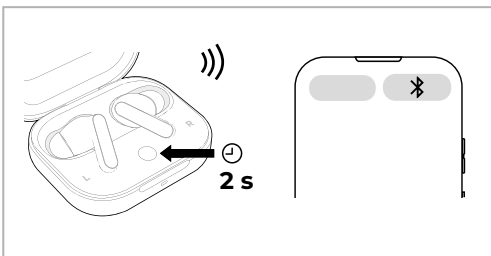
Suggerimento: se sul dispositivo compare automaticamente, senza premere il tasto funzione, una finestra popup che ti chiede di connetterti, segui le istruzioni riportate in [Accoppiamento rapido](#) per accoppiare gli auricolari.

- 3** Selezionare **moto buds+**, **moto buds** o **moto buds bass** nelle impostazioni Bluetooth del dispositivo al quale li vuoi accoppiare. Per completare l'accoppiamento, segui le istruzioni visualizzate.

moto buds+ (XT2441-1)



moto buds/moto buds bass (XT2443-1)



Doppia connessione, Cambio Audio e Multipunto

Puoi collegare gli auricolari a due dispositivi tramite la funzionalità Doppia connessione dell'app **Moto Buds**. Inoltre, gli auricolari **moto buds bass** possono essere collegati a due dispositivi tramite le funzionalità Cambio Audio e Multipunto del dispositivo Android. Attiva Doppia connessione, Cambio Audio e Multipunto per non dover passare manualmente da una connessione all'altra.

Doppia connessione

La doppia connessione è disattivata per impostazione predefinita. Segui questa procedura per attivare la doppia connessione:

- 1** Installa l'[app Moto Buds](#) sul dispositivo Android.
- 2** Assicurati che gli auricolari siano connessi al dispositivo Android (vedi [Accoppiamento e connessione](#)).
- 3** Tocca  **Moto Buds**, quindi tocca l'interruttore accanto a **Doppia connessione** per attivarla.

- 4 Segui la procedura riportata in [Accoppiamento e connessione](#) per connettere un secondo dispositivo.

Suggerimento: se non riesci a stabilire una doppia connessione, prova a riavviare gli auricolari (vedi [Disaccoppiamento, riavvio o ripristino degli auricolari](#)).

Cambio Audio e Multipunto

Gli auricolari **moto buds bass** supportano Cambio Audio e Multipunto, consentendo di passare senza problemi da un dispositivo all'altro senza scaricare l'app **Moto Buds**.

- » **Audio switch:** puoi passare senza problemi da un dispositivo all'altro in caso di dispositivi Android con servizi Google Play e Android 8 o superiore, collegati allo stesso account Google, quando entrambi i dispositivi sono accoppiati rapidamente con gli auricolari **moto buds bass**. Per attivare o disattivare Cambio Audio su un telefono Motorola, vai a  **Impostazioni** > **Dispositivi collegati** >  Impostazioni accanto al nome degli auricolari > **Cambio Audio** > **Usa cambio audio**.
- » **Multipunto:** puoi collegare gli auricolari **moto buds bass** a due dispositivi Bluetooth contemporaneamente attivando **Multipunto**. Per attivare o disattivare **Multipunto** su un telefono Motorola, vai a  **Impostazioni** > **Dispositivi collegati** >  Impostazioni accanto al nome degli auricolari > **Multipoint** > **Usa connettività multipunto**.

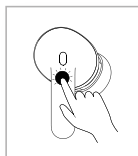
Note:

- » Quando gli auricolari sono accoppiati a due dispositivi, puoi ascoltare l'audio solo da un dispositivo alla volta. La gerarchia di riproduzione dell'audio è la seguente: le chiamate in arrivo hanno la precedenza sulla riproduzione dei contenuti multimediali (musica e video) ed entrambi hanno la precedenza rispetto a un dispositivo inattivo. Ad esempio, se gli auricolari sono connessi a un tablet e a uno smartphone e ricevi una chiamata sullo smartphone mentre stai guardando un video sul tablet, l'audio passerà automaticamente allo smartphone.
- » Se gli auricolari sono connessi a due dispositivi (A e B) e stai riproducendo contenuti multimediali sul dispositivo A, puoi riprodurli anche sul dispositivo B, ma l'audio da quest'ultimo verrà messo in pausa o disattivato. L'audio del dispositivo B viene trasmesso tramite gli auricolari solo quando il contenuto multimediale viene messo in pausa sul dispositivo A.

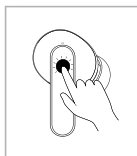
Utilizzo degli auricolari tramite tocco

Per utilizzare gli auricolari, esegui le azioni seguenti sulle aree di risposta tattile degli auricolari (vedi [Auricolari e cuscinetti](#) per le aree di risposta tattile):

moto buds+ (XT2441-1)



moto buds/moto buds bass (XT2443-1)



 L R	Tocca due volte l'area di risposta tattile di uno degli auricolari per riprodurre o mettere in pausa il brano musicale o per rispondere/terminare una chiamata.
 R	Tocca tre volte l'area di risposta tattile dell'auricolare destro per riprodurre il brano successivo.
 L	Tocca tre volte l'area di risposta tattile dell'auricolare sinistro per riprodurre il brano precedente.
 L R	Tieni premuta l'area di risposta tattile dell'auricolare sinistro per 3 secondi per avviare l'assistente vocale (vedi Attivazione dell'assistente vocale). Tieni premuta l'area di risposta tattile dell'auricolare destro per 3 secondi per alternare le modalità di controllo del rumore (vedi Impostazione delle modalità di controllo del rumore). Quando arriva una chiamata, tieni premuta l'area di risposta tattile di uno qualsiasi degli auricolari per 3 secondi per rifiutarla.

Suggerimento: quando usi gli auricolari con i dispositivi Android, scarica l'[app Moto Buds](#) per [personalizzare i gesti di tocco](#).

Stato della spia LED

Quando la spia LED (vedi [Custodia di ricarica](#) per la posizione della spia LED):

 lampeggia in blu	gli auricolari sono in fase di accoppiamento
 lampeggia due volte in verde	gli auricolari sono accoppiati
 lampeggia in arancione o  è arancione fisso	la custodia è in carica o la batteria è scarica
 è verde fisso	la ricarica della custodia è completa oppure la batteria della custodia è oltre il 60%
 lampeggia in bianco	gli auricolari sono ripristinati (vedi Disaccoppiamento, riavvio o ripristino degli auricolari)

App Moto Buds

Download e installazione dell'app

Scarica l'app  **Moto Buds** all'indirizzo www.motorola.com/mymotobuds.

In alternativa, scansiona il codice QR sotto per scaricare l'app da Google Play™ Store.



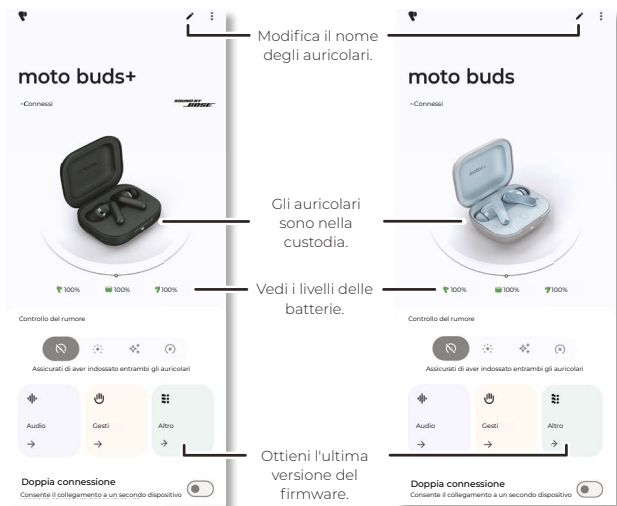
Nota: l'app Moto Buds è compatibile solo con i dispositivi Android.

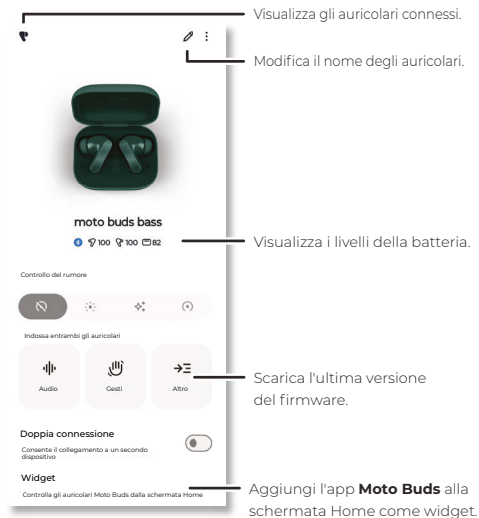
Suggerimento: su alcuni telefoni Motorola, puoi ottenere l'app anche scorrendo verso l'alto dalla schermata Home e toccando  **Impostazioni** > **Dispositivi collegati** >  Impostazioni accanto al nome degli auricolari > **Installa l'app complementare**.

Dopo aver accoppiato e collegato gli auricolari al dispositivo Android (vedi [Accoppiamento e connessione](#)), puoi utilizzare l'app  **Moto Buds** per visualizzare nel dettaglio i livelli delle batterie, alternare le modalità di controllo del rumore, modificare le impostazioni audio, personalizzare i gesti e molto altro.

Procedura: sul dispositivo Android, tocca  **Moto Buds** e seleziona **moto buds+**, **moto buds** o **moto buds bass**.

Nota: la schermata potrebbe avere un aspetto diverso.





- » **Nome dispositivo:** per modificare il nome degli auricolari, tocca  o  Modifica in alto a destra dello schermo.

Suggerimento: sui telefoni Motorola, puoi modificare il nome dell'auricolare anche scorrendo verso l'alto dalla schermata Home e toccando  o  **Impostazioni** > **Dispositivi collegati** > Impostazioni  accanto al nome degli auricolari >  Modifica.

- » **Livelli batterie:** per visualizzare i livelli delle batterie della custodia di ricarica e degli auricolari, posiziona entrambi gli auricolari nella custodia.

Suggerimento: su alcuni telefoni Motorola puoi visualizzare i livelli di carica di auricolari e custodia scorrendo verso l'alto dalla schermata Home e toccando  o  **Impostazioni** > **Dispositivi collegati** > Impostazioni  accanto al nome degli auricolari.

- » **Aggiornamento firmware:** per ottenere l'ultima versione del firmware, tocca **Altro** > **Aggiornamento firmware**.

Impostazione delle modalità di controllo del rumore

Quando indossi entrambi gli auricolari, puoi scegliere di isolarti dal mondo che ti circonda oppure di rimanervi in contatto impostando diverse modalità di eliminazione del rumore.

Attenzione: in alcune circostanze, l'utilizzo degli auricolari potrebbe distrarti o renderti meno consapevole di ciò che ti circonda. Rimani sempre consapevole dell'ambiente in cui ti trovi mentre li utilizzi.



- 1 Indossa entrambi gli auricolari e assicurati che siano connessi al tuo dispositivo Android (vedi [Accoppiamento e connessione](#)).

- 2 Tocca  **Moto Buds** sul dispositivo Android.
 - 3 Seleziona una modalità di controllo del rumore oppure disattiva la funzione:
 - **Disattivata:** tocca  per disattivare tutte le modalità di controllo del rumore.
 - **Trasparenza:** tocca  per sentire anche i suoni dell'ambiente circostante.
 - **Adattiva:** tocca  per regolare automaticamente il livello di controllo del rumore in base al cambiamento delle condizioni di rumore ambientale in cui ti trovi.
- Nota:** la modalità adattiva può essere attivata solo dall'app  **Moto Buds**.
- **Eliminazione rumore:** tocca  per bloccare i rumori esterni e non perdere la concentrazione.

Suggerimento: puoi anche toccare le aree di risposta tattile degli auricolari (vedi [Utilizzo degli auricolari tramite tocco](#)) per cambiare modalità.

Modifica delle impostazioni audio degli auricolari

Puoi selezionare opzioni audio diverse e goderti la musica o i giochi con impostazioni audio specifiche e uniche.

- 1 Assicurati che gli auricolari siano connessi al dispositivo Android (vedi [Accoppiamento e connessione](#)).
 - 2 Tocca  **Moto Buds** sul dispositivo Android.
 - 3 Tocca **Suono** e personalizza l'audio degli auricolari:
 - Tocca **Audio spaziale** per usare l'audio spaziale con il tracciamento della testa oppure seleziona un'opzione audio stereo come **Audio automatico**, **Musica**, **Film**, **Gioco**, **Podcast** o **Personalizzato**. Ogni modalità è concepita per offrirti un'esperienza di ascolto unica. Per modificare le impostazioni delle modalità, tocca  Modifica accanto alla modalità audio.
- Nota:** Audio spaziale è supportato sui modelli **moto buds+ (XT2441-1)** e **moto buds/moto buds bass (XT2443-1)**. Head Tracking è supportato solo sul modello **moto buds+ (XT2441-1)**. Per maggiori informazioni, vedi la sezione [Ascolto con Audio spaziale e Head Tracking](#).
- Tocca **Equalizzatore** per sintonizzare gli auricolari al tuo audio preferito. Scegli i profili preimpostati come **Amplificazione bassi**, **Alti brillanti**, **Dialoghi chiari** e **Neutrale** o regola manualmente la curva da bassi ad alti.
 - Per una chiarezza audio superiore, attiva la **Modalità ad alta risoluzione**.
 - Per ridurre al minimo la latenza e immergerti completamente nel gioco, attiva la **Modalità gioco**.
 - Per sperimentare la potenza dell'audio, attiva l'**Ottimizzazione del volume**.

Nota: alcune opzioni potrebbero non essere disponibili in tutti i dispositivi o le aree geografiche.

Ascolto con Audio spaziale e Head Tracking

Audio spaziale ti offre un'esperienza sonora immersiva che ti mette al centro dell'azione, rendendo più realistici i contenuti. La funzione Head Tracking regola la direzione dell'audio spaziale in base alla posizione e all'orientamento della testa. Quando ascolti contenuti audio supportati, puoi attivare Audio spaziale e Head Tracking, se il tuo dispositivo supporta queste funzionalità Dolby®.

Nota: l'audio spaziale è supportato sui modelli **moto buds+ (XT2441-1)** e **moto buds/moto buds bass (XT2443-1)**. Head Tracking è supportato solo sul modello **moto buds+ (XT2441-1)**. Non tutti i dispositivi accoppiati agli auricolari supportano Audio spaziale e Head Tracking.

Suggerimento: la procedura riportata di seguito per Audio spaziale e Head Tracking potrebbe non essere applicabile ad altri dispositivi o auricolari in caso di utilizzo di **motorola edge 50 pro** accoppiato a **moto buds+ (XT2441-1)**.

1 Assicurati che gli auricolari siano connessi al dispositivo Android (vedi [Accoppiamento e connessione](#)).

2 Assicurati che l'autorizzazione per i dispositivi vicini, per la funzionalità **Dolby Atmos**, sia stata concessa sul dispositivo Android.

Suggerimento: sui telefoni Motorola, puoi far scorrere il dito verso l'alto dalla schermata Home e toccare  o  **Impostazioni** > **Suono e vibrazione** > **Dolby Atmos**, quindi **Consenti** quando viene chiesta l'autorizzazione. In alternativa puoi far scorrere il dito verso l'alto dalla schermata Home e toccare  o  **Impostazioni** > **App** > **Dolby Atmos** > **Autorizzazioni** > **Dispositivi** nelle vicinanze, quindi **Consenti** per concedere l'autorizzazione.

3 Tocca  **Moto Buds** sul dispositivo Android.

4 Tocca **Audio** > **Audio spaziale** >  Modifica accanto a **Audio spaziale**, quindi tocca l'interruttore accanto a **Tracciamento della testa** per attivarlo.

Suggerimento: sui telefoni Motorola che supportano l'audio spaziale e l'Head Tracking, puoi anche scorrere verso l'alto nella schermata Home e toccare  o  **Impostazioni** > **Suono e vibrazione** > **Dolby Atmos** >  **Impostazioni** >  Modifica accanto a **Audio spaziale**, quindi tocca l'interruttore accanto a **Tracciamento della testa** per attivarlo.

Nota: Dolby Atmos® e Dolby Head Tracking™ richiedono un telefono Motorola compatibile e contenuti idonei.

Personalizzazione dei gesti di tocco

Puoi personalizzare i gesti degli auricolari per chiamate, musica e assistente vocale.

1 Assicurati che gli auricolari siano connessi al dispositivo Android (vedi [Accoppiamento e connessione](#)).

2 Tocca  **Moto Buds** sul dispositivo Android.

3 Tocca **Gesti** > **Sinistro** o **Destro** (auricolare) e personalizza i gesti:

- Tocca **Doppio tocco**, quindi seleziona un'opzione come **Riproduci/Metti in pausa**, **Successivo**, **Precedente**, **umento del volume**, **Riduzione del volume** o **Nessuno**.
- Tocca **Triplo tocco**, quindi seleziona un'opzione come **Riproduci/Metti in pausa**, **Successivo** o **Precedente**.
- Tocca **Pressione prolungata** o **Tieni premuto**, quindi seleziona un'opzione come **Controllo del rumore** (vedi [Impostazione delle modalità di controllo del rumore](#)), **Assistente vocale** (vedi [Attivazione dell'assistente vocale](#)) o **Nessuno**.

Nota: i nomi dei gesti possono variare a seconda del dispositivo e del software di dispositivo e auricolari.

Suggerimento: i gesti **Doppio tocco**, **Triplo tocco** e **Pressione prolungata** o **Tieni premuto** sono attivi per impostazione predefinita. Per disattivare un gesto, tocca l'interruttore accanto ad esso. Puoi anche ottenere maggiori info sul controllo dei gesti toccando **Gesti > Vedi tutorial**.

Attivazione dell'assistente vocale

Puoi comunicare con il tuo telefono mentre indossi gli auricolari.

- 1 Assicurati che gli auricolari siano connessi al dispositivo Android (vedi [Accoppiamento e connessione](#)).
- 2 Tocca  **Moto Buds** sul dispositivo Android.
- 3 Tocca **Gesti > auricolare Sinistro** o **Destro > Pressione prolungata** o **Tieni premuto**, quindi seleziona **Assistente vocale** (vedi [Personalizzazione dei gesti di tocco](#)).

Nota: i nomi dei gesti possono variare a seconda del dispositivo collegato e del software degli auricolari.

- 4 Premi a lungo l'auricolare che hai scelto per l'assistente vocale, attendi la visualizzazione di una finestra di conversazione sullo schermo, quindi pronuncia un comando o fai una domanda. Ad esempio, se è attivata la funzione dell'Assistente vocale di Google, puoi dire "Ok Google, chiama <nome>".

Attivazione e disattivazione del rilevamento auricolari indossati

Il rilevamento degli auricolari indossati ti permette di mettere in pausa automaticamente la riproduzione musicale quando togli un auricolare dall'orecchio e di riprenderla quando lo inserisci di nuovo.

- 1 Assicurati che gli auricolari siano connessi al dispositivo Android (vedi [Accoppiamento e connessione](#)).
- 2 Tocca  **Moto Buds** sul dispositivo Android.
- 3 Tocca **Altro > Rilevamento auricolari indossati**, quindi tocca l'interruttore accanto a **Rilevamento auricolari indossati** per attivare o disattivare la funzione.

Nota: le chiamate rimangono attive sugli auricolari anche quando non li indossi, se sono connessi al dispositivo. Se metti in pausa manualmente la

riproduzione prima di togliere un auricolare dall'orecchio, questa non riprenderà automaticamente quando lo indossi di nuovo.

Ricerca degli auricolari

Se non ricordi dove hai lasciato gli auricolari, usa l'app  **Moto Buds** per trovarli.

Attenzione: per non causare danni all'udito, non tentare di farli suonare mentre ne indossi anche soltanto uno.



- 1** Assicurati che gli auricolari siano connessi al dispositivo Android (vedi [Accoppiamento e connessione](#)).
- 2** Tocca  **Moto Buds** sul dispositivo Android.
- 3** Tocca **Altro** > **Fai suonare gli auricolari**, quindi tocca  per far suonare l'auricolare che stai cercando.
- 4** Per interrompere il suono, tocca .

Suggerimento: su alcuni telefoni Motorola, puoi trovare gli auricolari anche scorrendo verso l'alto dalla schermata Home e toccando

 **Impostazioni** > **Dispositivi collegati** >  Impostazioni accanto al nome degli auricolari > **Trova dispositivo**, quindi tocca  per far suonare l'auricolare.

Nota: per poter suonare, gli auricolari devono essere vicini (entro 10 metri) al dispositivo e connessi ad esso.

Risoluzione dei problemi degli auricolari

Disaccoppiamento, riavvio o ripristino degli auricolari

Se gli auricolari non funzionano, prova a disaccoppiarli, riavviarli o ripristinarli.

- » **Disaccoppiamento:** per disaccoppiare gli auricolari, vai alle impostazioni del Bluetooth sul dispositivo accoppiato e tocca **Elimina**.
Nota: sui telefoni Motorola, puoi disaccoppiare gli auricolari scorrendo verso l'alto dalla schermata Home e toccando  o  **Dispositivi collegati** >  Impostazioni accanto al nome degli auricolari > **Elimina**.
- » **Riavvio:** per riavviare gli auricolari, posizionali entrambi nella custodia di ricarica, chiudi il coperchio quindi riapri la custodia.
- » **Ripristino di fabbrica:** per ripristinare gli auricolari, posizionali entrambi nella custodia di ricarica, quindi tieni premuto il tasto funzione per 12 secondi. Il dispositivo passa alla modalità di ripristino di fabbrica quando la spia LED lampeggia in bianco. Segui le indicazioni riportate in [Accoppiamento e connessione](#) per accoppiarli nuovamente.

Risoluzione dei problemi

Se non riesci a sentire chiaramente l'audio o gli altri interlocutori durante una chiamata, prova a eseguire le regolazioni seguenti:

- » Regola il volume sul dispositivo connesso o spostati in un altro punto.
- » Pulisci i cuscinetti e gli auricolari, soprattutto i condotti e le parti reticolate (vedi [Pulizia degli auricolari](#)).
- » Assicurati che gli auricolari e il dispositivo connesso si trovino nel raggio di portata massima del Bluetooth (10 metri). La distanza può variare a seconda delle condizioni ambientali.
- » Assicurati di tenere gli auricolari lontani da onde elettromagnetiche.

Ulteriore assistenza

Informazioni legali, normative e sulla sicurezza

Il presente manuale importanti informazioni legali, normative e sulla sicurezza che occorre leggere prima di utilizzare il prodotto. Per ulteriori informazioni, visita la pagina motorola.com/accessory-legal.

Informazioni sulla sicurezza



- » Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare audio ad alto volume per periodi prolungati. Se avverti disturbi all'udito, interrompi l'ascolto del dispositivo tramite gli auricolari e rivolgiti a un medico per controllare l'udito. Per ulteriori dettagli, visita la pagina motorola.com/accessory-legal.
- » Durante la guida di un veicolo, hai l'obbligo prioritario di adottare una condotta di guida responsabile e sicura. Rispetta sempre le leggi e le normative locali.
- » Gli auricolari sono in grado di bloccare i rumori esterni o ridurre il rumore di sottofondo se impostati su specifiche modalità di controllo del rumore (vedi **Impostazione delle modalità di controllo del rumore**). In alcune circostanze, l'utilizzo degli auricolari potrebbe distrarti o renderti meno consapevole di ciò che ti circonda. Rimani sempre consapevole dell'ambiente in cui ti trovi mentre li utilizzi.
- » Questo prodotto contiene magneti e può interferire con pacemaker e altre apparecchiature mediche. Consulta il tuo medico e il produttore del tuo dispositivo medico prima di utilizzare questo prodotto.
- » I caricatori non conformi agli standard nazionali applicabili possono essere pericolosi, comportare rischi di ferite o morte e danneggiare il prodotto.
- » La batteria integrata è progettata per durare fino al termine del ciclo di vita del prodotto. Per evitare possibili ustioni e lesioni, la batteria del prodotto deve essere rimossa solo presso un centro di assistenza o di riciclaggio autorizzato Motorola al termine della vita utile del prodotto. Non gettare il dispositivo o la batteria fra le fiamme.
- » Il prodotto contiene parti piccole che possono comportare un rischio di soffocamento o causare altri tipi di ferite a bambini o animali. Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali.
- » In caso di irritazioni cutanee interrompi l'utilizzo del prodotto e chiedi aiuto a un medico.
- » Rispetta tutte le restrizioni locali quando utilizzi il prodotto in aree pubbliche come ospedali, aerei o scuole. Le aree potenzialmente esplosive sono spesso, ma non sempre, segnalate e possono includere aree con materiali esplosivi, aree o stazioni di rifornimento carburante (ad esempio sotto i ponti delle imbarcazioni) strutture di trasferimento o stoccaggio di carburante o sostanze chimiche o aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle, ad esempio particolato, polvere o polveri metalliche. Interrompi l'uso del prodotto prima di accedere alle suddette aree e non caricare le batterie, in quanto eventuali scintille potrebbero causare esplosioni o incendi.

- » Non collocare il prodotto all'interno o in prossimità di dispositivi che emettono calore, come forni a microonde, stufe o radiatori. Se surriscaldato, il prodotto potrebbe esplodere.
- » In caso di temporale, non utilizzare il dispositivo all'esterno.

Utilizzo e manutenzione

- » Non utilizzare **moto buds+ (XT2441-1)** a temperature inferiori a -10 °C o superiori a 40 °C. Non utilizzare **moto buds/moto buds bass (XT2443-1)** a temperature inferiori a -20 °C e superiori a 45 °C. Non conservare/trasportare il prodotto a temperature inferiori a -20 °C o superiori a 60 °C.
- » Non esporre il prodotto ad acqua, pioggia, umidità estrema o ad altri liquidi.
- » Evita il contatto con polvere, sporcizia, sabbia, cibo o materiali simili.
- » Non gettare, disassemblare, perforare, schiacciare o esporre il prodotto a fiamme vive.
- » Non collocare il prodotto in lavatrice o asciugatrice.

Prevenzione dei danni causati dall'acqua

Il prodotto è resistente ad acqua e schizzi ma non è completamente impermeabile. Non esporre il prodotto ad acqua pressurizzata, salata o ad altri liquidi diversi dall'acqua dolce e non immergerlo intenzionalmente in alcun liquido. La resistenza ad acqua e spruzzi non è permanente e il livello di protezione potrebbe diminuire progressivamente a causa dell'uso quotidiano.

I danni causati dai liquidi non sono coperti dalla garanzia.

Per evitare danni causati dall'acqua al prodotto:

- » Non esporre il prodotto ad acqua pressurizzata, salata o ad altri liquidi diversi dall'acqua dolce.
- » Asciuga accuratamente il prodotto e le porte con un panno morbido e pulito.
- » Non tentare di caricare il prodotto quando è bagnato.
- » Non far cadere, perforare o graffiare il prodotto al fine di evitare di danneggiarne le caratteristiche di idrorepellenza.

Pulizia della custodia di ricarica

- » Non immergere il prodotto in soluzioni detergenti e non utilizzare agenti di pulizia che contengono candeggina o sostanze abrasive.
- » Utilizza salviette o panni inumiditi con alcol isopropilico al 70% (specifico per i prodotti elettrici ed elettronici) per pulire l'esterno della custodia di ricarica.
- » Utilizza un panno morbido e asciutto per pulire delicatamente l'interno della custodia di ricarica, soprattutto i contatti di carica, per rimuovere eventuali residui accumulatisi.
- » Evita il contatto con materiali umidi nelle aperture del prodotto, inclusi porta di ricarica, microfoni e contatti di carica.

Pulizia degli auricolari

- » Non immergere il prodotto in soluzioni detergenti e non utilizzare agenti di pulizia che contengono candeggina o sostanze abrasive.
- » Utilizza un panno morbido e asciutto per pulire delicatamente gli auricolari, inclusi i contatti di carica.
- » Per pulire gli auricolari, smonta i cuscinetti e rimuovi con cura i residui di cerume e lanugine intorno al cuscinetto e al reticolo sulla parte anteriore. Per garantire una qualità ottimale del suono e del volume, occorre pulire la parte anteriore e il reticolo.
- » Se necessario, utilizza salviette o panni inumiditi con alcol isopropilico al 70% (specifico per i prodotti elettrici ed elettronici). Evita il contatto con materiali umidi nelle aperture del prodotto, inclusi microfoni e contatti di carica.
- » Rimonta i cuscinetti e assicurati che aderiscano saldamente agli auricolari. Asciuga gli auricolari e l'area dei contatti di carica prima di riporli nella custodia di ricarica.

Smaltimento e riciclaggio

Non smaltire questo prodotto o la batteria con i rifiuti domestici. Per informazioni su come riciclare i prodotti e le confezioni in modo responsabile visita la pagina www.motorola.com/recycling.



Assistenza e riparazione

In caso di domande o per richiedere assistenza siamo qui per aiutarti. All'indirizzo www.motorola.com/support puoi scegliere tra diverse opzioni di assistenza clienti.

Copyright e marchi

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

Alcune funzioni, servizi e applicazioni dipendono dalla rete e potrebbero non essere disponibili in tutti i Paesi; potrebbero essere applicati termini, condizioni e/o costi aggiuntivi. Per i dettagli, contatta il tuo operatore.

Tutte le caratteristiche, le funzionalità e altre specifiche del prodotto, così come le informazioni contenute nel presente manuale utente si basano sulle più recenti informazioni disponibili e sono ritenute accurate al momento della pubblicazione. Motorola si riserva il diritto di aggiornare o modificare qualsiasi informazione o specifica senza preavviso o alcun altro obbligo.

Nota: le immagini contenute nel presente manuale sono soltanto degli esempi. Alcuni contenuti potrebbero variare rispetto a quelli del dispositivo, a seconda dell'area geografica, delle specifiche del modello o del software del dispositivo.

MOTOROLA, il logo stilizzato M, MOTO e i marchi della famiglia MOTO sono marchi o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play e altri marchi e logo correlati sono marchi di Google LLC. USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum. La parola e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Motorola Mobility LLC è coperto da licenza. Bose e Sound by Bose sono marchi di Bose Corporation. Dolby, Dolby Atmos, Dolby Head Tracking e il simbolo della doppia D sono marchi registrati di Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Questo prodotto è conforme allo standard del logo "Hi-Res Audio" definito dalla Japan Audio Society. Il logo viene utilizzato su licenza della Japan Audio Society. Tutti gli altri nomi di prodotti o servizi appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2025 Motorola Mobility LLC Tutti i diritti riservati.

Progetto e realizzazione di/per Motorola Mobility LLC, interamente controllata da Lenovo.

Prodotto: **moto buds+** (modello XT2441-1), **moto buds/moto buds bass** (modello XT2443-1)

Numero del manuale: SSC8E39384-C